# Gallesche Zeitung Landeszeitung für die Provinz Sachsen

1916 Mr. 519

für Unhalt und Chüringen.

Jahraana 209

Begugsbreis für halle u. Forerte 3.5 f.?t. Durch die Bon bezogen 3.50 Mt. für bas Bierteijabr. monatlich 1.30 Mt. Jie halleise heitung erfücknit wöckentlich berigsbrund. — Gratis-Beilagen Galecter Courier (tigl. Benüllenweil.), Jü. Unteralutungsblatt (Sonningsbeit.), Ganding Wielungen, Willer Woodweilungen, Willer Woodweilungen, Willer Woodweilungen, Willer Woodweilungen, Siche Weilungen, Siche Weilung werden, Siche Weilung weilung werden, Siche Weilung weilu

Zweite Ausgabe

Ungeloggebubren für die fendsgehaltene Kolonelgeile ober beren Raum 30 Pfennig. Reflamen am Schind bet redaltionellen Zeils die gelle 100 Siennig. Angelgenannahme bei der Gedäftsfiele in Salle (Saale) und dei allen befannten An noncen-Expeditionen. Bolidectfonten: Lebylg, Rr. 20012

Geichäftstelle in Halle (Saale): Leivsiger Straße Nr. 61/62. Gernruf 7801 (mährend der Geichäftsfumden). Nach Geichäfts ichluß: Schriftleitung 5610, Geichäftsfielle 5608 und 5609

Mittwoch, 1. November 1916

Geschäftsstelle in Berlin und Berliner Schriftleitung: Bernburger Straße 30. — Hernrui Amt Kurfürft Rr. Drud und Berlag von Otto Thiele, Salle (Saale

# Glückliche Heimkehr des Unterseebootes "U 53"

# "U 53" wohlbehalten gurück

Berlin, 31. Oftober. Das Unterfeeboot "I 53" ift feiner Unternehmung über ben Atlantifden Ogean mohlbehalten in die Seimat gurudgefehrt.

wohlbehalten in die Heimat zurüchgerent.

Berlin, 1. Nobember. Zur glidlichen Seimfehr des U-Bootes "11 58" von seiner Unternehmung über den Alfantischen Dzean schreibt die "Kosti": Eine Wickingerlahrt deutscher Dzean schreibt des "Kosti": eine Wickingerlahrt deutschen Dzean schreibt dies, glidliches Eind ze-junden. Ganz Deutschland neigt sich grüßend vor den Kolen, welche die schwarzsweißerete Kohne an der ameri-kentigken Kisse dem Keinde und dem "Reutralen" gezeigt und nach ersolgreicher Ragd wieder in die Keimat geführt kohen.

### 21 Schiffe im Englischen Kanal von deutschen U-Booten verfenkt

Berlin, 31. Oft. Trei fürzlich nach dem Seimatskofen aurückgefehrte Untersechoote verlenkten im englischen Annal in wenigen Tagen insgesomt 21 Schiffe mit rund 28500 2 on n.c.n. Darunter befanden fich folgende, discher in Zeitungsmeldungen noch nicht genannte Schiffe: Die franzöliche Bart "Cond do r". 760 Ionnen, die tranzöliche Bart "Conden, wie kranzöliche Bart "Conden, wie Karthola, und der franzölische ". Etc. be ar Les", 521 Tonnen, mit seiner Lading von 420 Tonnen, fichen.

# Der Bour le merite für Bigeabmiral Couchon

Berlin, 31. Oftober. Der Kaifer bat ben Bigeabmiral Souchon, Chief ber beutiden Mittelmerebinifon und in feiner jesigen Dientificllung ausleich Chief ber verbündeten osmanischen Flotte ben Orben Bour te merite verliehen.

# Berfentt

Seryeall Bern, 31. Oftober. Die "Temps" molbet, ift ber frangö-filde Dampfer "Trm a" (844 Tennen) versenft und die Be-ieuung durch einen englischen Dampfer gerettet worden. Lond den, 31. Oftober. Londs melbet: Der Dampfer "Cabotia" aus Glasgow ift am 20. Oftober zum Sinfen ge-bracht worden.

Der norwegifche Dampfer "Fallefjell" ift gum Ginten

acht worden.
Bliffingen, 31. Oftober. Seute kommt kein Posithampfer aus land; bie Dampfer find wahrscheinlich burch Sturm auf-

gshalten. Al. Oftober. Die Dampfer "Am bon", (Batasia Amfterdam), "AD redijft" (Rew.Hort—Notterdam) und die "Lieuwe Am ferdam" (Rew.Hort—Notterdam) haben ihre Hoft in England zurüdlassen müssen.

#### Geftranbet

Tegel, 31. Oft. Heute nacht find zwei Fischlogger gestrandet. Es war bisher unmöglich, die Be-sakungen zu retten.

# Bewaffnete englische Dampfer

# Englifde Falfdmelbung

Berlin, 31. Ottober. (Richtanutlich). Der englische Stitungsbienit Bolbiu vom 30. Ottober behauptet, ein beut-ides Unterfeebour bafte ohne ignliche Milde ben stiechicken Dampter "George M. Em hirt.e 3" verientt, abgleich der Dampter mit Wals für den beigtigen Stilisverein nach Wotterbam bestimmt gewesten fet. Der englische interteinungsrichter gade mitgeteit, das bieter feige Att eine birette Serfenung der Amerika gegebenen Alignschaft barteile.

Au bietem Verfuch, die Vereningten Staaten gegen Deutschland untzugehen, erfährt bie "Telegraphen Union" von zutäniser Seite folgendes:

dier Ceite folgendes:
Der Dampfer "Ge orge M. Embiriens" war ausweislich der Schiffspapiere mit einer Ladung Mais nach Artipkem für Derbe beitimmt. Das Golff führte Finnerlei Mysicken bei Erfffspapiere unde den gesengften frünzels, derwarf, daß die Kofffspapiere unde den gesengften frünzels, derwarf, daß die Kofffspapiere unde den gesengften frünzels, derwarf, daß die Abdung Me die Univertitipungskrumtiffice für Weifere Ladusung kl. De des Cockep bissong Schoodwinstell auf Gelffend, wieffich an nuware, an Bord führte, ist die Koffendung nach den Kilmmungen der Frijensendung aus Kindt erfolgen

# Der öfterreichische Generalftabsbericht

Bien, 31. Oft. Amtlid wird verlautbart:

# Deftlicher Kriegsichauplat

Geftlicher Kriegsschauplats
Feeresfront bes Generals ber Kavallerie
Erzherzog Karl
Bei Orjoba und jenjeits der füblichen Grenzgebirge Sichendürgens wird weitergekänntst. Die von den Rumänen nörblich von Cerna Seviz und nörblich don Gena deitze und nörblich von Gena deitze in die keinen der ungazischen Gerage und in den Abdatapathen hertickte auch gesten, werditnismänig Auche. Die österreichischungarischen nach deutschen Erteitkräfte des Generals der Anderen hertickte auch gesten, webältnismänig Auche. Die österreichischungarischen nach deutschen Setreitkräfte des Generals des Faifenhaun haben seit dem 10. Oktober 151 Dissiere nach 1920 Manna als Gesangene eingebracht. Zie Beute beträcht 37 Geschäuge, 47 Machdienngewehre, eine Kahne und viel Kriegsgerät.

Peeresfront des Generalfeld marschalls Krinz Leodold von Bahern
Bei Lipnica Dolna bemächtigten sich beutsche Erupven, siblich von Krzezganh türfliche Bataillone farf verschauzter seind ich er Etellungen, wobei vier Offiziere, 170 Mann und ein Machdienngewehr in der Handerier blieben. Bei Lobaczewka in Wolhnien wurden russiliede Barthüren deschauen fallagen.

# Italienifder Kriegsichauplat

Teile ber küften ländischen Kront fiehen unter Artillerie- und Minensener von wechselnder Stärke. In Tirol wurden Ungriffe den Minisataillonen gegen den Gardinal in den Sosjaner Alben unter erheb-lichen Berlusten für den Feind abgewiesen.

# Südöftlicher Kriegsfcauplat

Bei ben öfterreichifd-ungarifden Streitfraften nichts bon Belang.

Der Stellverfrefer des Chefs des Generalftabes b. Sofer, Felbmaridalleutnant.

#### Entlaffung bes italienifden Botichafters in Paris, Tittoni

Rom, 31. Oftober. (Agenzia Stefani.) Der italienifche Botifcafter in Paris, Tittoni, hat, ba er ben Winter in cinem milben Alima gubringen muß, um feine Entlaffung gebeten. Der Minifterrat nahm bie Entlaflung mit Bebauern an unb ernannte Eithoni gum Beiden ber Anertenung feiner bem Lanbe gefeifteten Dienfte gum Staats minifter.

#### Die Friedensbemühungen Des Roning bon Spanien

Genf, 31. Oftober, Das "Barifer Cournat" bed Debate erfährt, baß bie Briedens bemußungen bes Rönigs bon Bon lien in telter gett fich wieber vert fart? t hatten, Rönig Alfons laffe ich falt täglich über alle Schritte gur Gelang-ung eines vernufrigen Friebens findig untertächen. Der ruffiiche Miniftervräfibent Sturmer be-gieft fich, wie ber "A. Eft., erfährt, bemnach fin wichtiger Wiffion nach Mabrib.

## French in Mumanien?

Aus Rarlsruhe wirb ber "T. N." gemeldet: Nach Meldungen Schweiger Mitter wirb im rumanischen Saupt-quariter ber Marschall grend zu einem Artegs fra terwarte, an dem auch König Berdt nand und General Berthelei tellinchnen werben.

utintagmen werden.
Mus Burtch lägt fich bas "B. T." berichten: Der "Bund"
melbet nach ruftichen Quellen, baß ber König Ferdinand von Mundatien ben frührten Ministerpafibenten Marght-lom an, den Fiblere der fonstenutionen Aurte, an fich geursen hat. Die Stellung Bratianus gelte als er-schüttete.

# Statt Bilfe: "Mitleib"

London, 31. Oft. Wie das Kenteriche Bureau den maßgebender rumänischer Stelle erfährt, hat man Erund, au glauben, daß die Rengruppierung der rumänischen Armee und die ihre beräcktlich, den den kussen gelostess histe ausmabligen Auskraussa (I) bestalklium werde und die ihre der der der der der der die eine Tüberehören (I) Benseie für die Empenathie (I), die die Kwallinder dir die Ausmänen empfinden.

# Deutscher Reichstag

Sisung bom 31. Oftober 1916.

Situng vom 31. Ottober 1916.
Am Bundesratslich: Dr. Belfferich.
Bigepräsident Dr. Kaalche eröffnete die Situng um
3 Uhr 17 Minuten.
Auf eine Anfrage des Abg. Mossensche (Sog.) betreffend Nichtanhruch der Wasien auf Aussteuer, wenn die Bittwe der Bollendung des 15. Lebensfahres der Walftitte, erwiderte
Ministerialdriestor Dr. Calvar: Die Ausführung dieser Bestimmungen ist Cache der Bundesstaaten.
Auf eine weitere sozialdemostratische Anfrage nach Teuerungskallagen für tecknische umd Büroongestellte in Beischa und Staatsbetrieben, antwortete
Echeimmungen Schweber: Derartinen Angestellten können erhöhte Löhne und Gehälter nach Wahgaabe der Teuerungsaulage für die entsprechenden Beannienkategorien gewöhrt werben.

aulage für die entsprechenden Beamfenkategorien gewährt werden.
Die Anfrage des nationalliberalen Abgeerdneten Beffermann nach der Julasiung von Ausländern auf den den dem Abahimiterialdireftor Dr. Lewald: Die Zulasiung den Ausländern auf den Deutliesen Heriesten zu der Deutlichen Deutliesen der Deutlichen der Deutliesen zu der Deutliche Auflähren und der Herbeitenden Bundebergeierungen. Der deutliche Auflähren inter der Herbeitenden Erordnung erfalfen. Der Keichsfanglen und der Hondelsunder eine entiprechende Berordnung erfalfen. Der Keichsfangler veranlagte in einen Kundigereiben an die Auslässichen die gleichmöhige Anotdung die Andersten der Andelsung die Eroffgielten Auslässige Anotdung die Forfgielten Auflähren der der Auslässigkalen im allemeinen ausgeichsfehren. In der Auflächen der find den Auslässigkalen im allemeinen ausgeichsfehren. Auslässigkalen im die kennt geworden. Awei Anfrage werden der die konfrage werden der die kannen der Konfrage der die kannen der Konfrage von der der die kannen der Konfrage der die kannen der d

gemeinnistiger Rechtsanskunftsstellen, die sostens arbeiten; oll nicht verboten werben.
Eine Anfrage des Abg. Auchoff (Ir.) nach dem Schuk Jugendlicher in ibrer geistigen und sittlichen Entiviellung beantwortete Ministerialdirector Dr. Lewald: Der Reichstanzler ihmit den Ariegsministerien wegen Erlasse gleichmäßiger Richtlinien in Verbindung getreten. Die Vestimmungen werben alsdann dem Keichstage mitgeteilt werden.
Abg. Schwarz-Schweinsurt (It.) winsicht Freilossung der untgebes nicht gewerdsmäßigen Umsaches der Umsachten der Umsachten zu unterflaatsferteilar Isahn: Derartige Umsäte sollen ihrerflaatsferteilar Jahn: Derartige Umsäte sollen

des nicht gewerbsmäßigen Umsches den Kebensmitteln von der Umschießener.

Unterstaatssetretär Jahn: Derartige Umsäte sollen steuersteil bleiben.

Darauf wurde die Zenlurdebatte fortgescht.

Arauf wurde die Zenlurdebatte fortgescht.

Abg. Dr. Ketner-Sieben (Bich. Krft.): Die Filmseniur wird zu Lor gehandbatt. Menn die Kapterial der State der Kapterial der State der Verlageniur wird zu Lor gehandbatt. Menn die Kapterial der State der Verlagenium die der Kapterial der Kapteria



# Mus bem Sauptausidut bes Reichstages

Aus dem Hauptausschut des Reichstages Berlin, 31. Oft. Im Sauptausschut des Reichstages erkärte auf Bestürchung von soniervativer seite wegen Gesährdung der Vieldung den Indervativer seite wegen Gesährdung der Vieldung der Archibet der Anderschut der Vieldung der Riehpreise Kräfibent d. Balockli, diel eiert für die Seit nach der Rastberiode in Ausklädigenommen. Bei Erörterung von mit der Jentraleinfauffgesellfächt aufammenhängenden Kragen aufgerte Unterliadssserteiter Freibert d. Seit in sich Vieldung der V

Der Cit bes 5. griechifchen Armeetorpe berlegt Bern, 81. Oft. Einer Melbung des "Lemps" aus Rom olge bat das grischiche Kriegsministerium den Sis des

#### Beitere Beileidsbegengungen gum Belbentobe Böldes

Deffan, 31. Oft. Bei dem Bater des Miegerhaud-manns Boelde, Brofessor Boelde, find noch solgende Bei leidskundgedungen einzegangen: Riel, 31. Oftder. Innigst exprissen sehe ich Ihnen eite empfundenes Beileib aum Sinisseiden Ihres Fileger-Schen-ichnes.

Staatsminister gaue.

Salberstadt, A. Oltober. Mit den Ameraden im gelde trauert das Offiziertoryd der Militär-Piliegerschule Hofelschadt um deren großen ehmaligen Schille und ditte, feln der fligder das der Grisere der Fliegerschule Fallen der gelöge des der Dessaus der Fliegerschultmanns Woelde erfolgt am Freitag, die Uederführt ung dem Verlanghoffen dem Einerfriedhof am Tonn aben der admittag 2/4 Uhr. Die Ebrenfonmagnie wird word der Independent

#### Gin Beileibetelegramm bes Raifers

Der Kaifer bat aus Anlag des Hindieidens der Gemahlin des Reichstagspräfidenten Der Kaembf folgendes Beileidstelegramm an Erzelleng Kaempf gerichtet:

pembf gerichtet: Zu meinem größten Bebauern erfahre ich foeben bas Sinicheiben Ihrer Gettin, und fpreche ich Ihnen zu bem schweren Berluft mein herzlichtes Beileib aus. Wil he in L. R.

#### Die jüngften Eggellengen

Wie das B. T. B. hört, sind der Mirkliche Geseine ationsrat Lehmann und die Direktoren im Aus-rtigen Amt Birklicher Geseinner Legarionsrat um ann und Kriegere durch fairerkiene Telds zu erflichen Geheimen Käten mit dem Prädikat Exzellens märtigen

# Der bulgarifde Seeresbericht

Sofia, 31. Oftober. Bericht bes Generalft

Al. Ctheber.

Ag as den nische Prant: Wir warfen von neuem bei Soting ichwoche seindliche Abstellungen gurück, die ein wenig sidwesstigt des Malikse vongreitüt waren. Am Diadsschmitt des Gernadogens verluchten die Serben anguareiten, wurden aber durch Gegenangriff nie Pusgangskiellungen gurückgeworfen. Bir schlungen gleichfalls einen schwochen seindlichen Ungriff am Dobropolie ab. Am Mogleneica Zale und auf beiben Seiten des Warden Arten der Serven der Belasie ab Inn der Arten der Bernath von der Bernath der Front der Kriffen der Plantin an und an ber Setzum ab elchöge die Urtillerie ergeönisios einige bewohnte Detschaften wer der Hornt, mb er Kriffen des Kriffen Meren Auch

# Gine Unterredung mit einem gefangenen rumanifchen Beneral

Bubapeft, 31. Oft. Ein in Klaufenburg erscheinendes Blatt veröffentlicht eine Besprechung mit dem friegsgesongenen General Damiercu, der u. a. er-

flatte: Rumainen rechnete bei einem Gintritt in ben Weitfrieg mit ber Ermübung ber Monatchien und ber Wöglichfeit ber Setanzichung betticher Truppen gegen ben neuen Peind. Diefe Rechnung foliug allerbings febl. Der beutiche Naturu löfte in Kumainten liebtrachoung aus und bie Wißfi mmung wolcht. Die Leitungen aller Angelegenheiten erfolgt von Jaffh aus, wo auch König Ferbinand wirt fändig von Beheim agenten ber Bolizeit Der rumanische General war peinlich überracht, als er ben Hall Cernavbas und Kontential ben ben ben General war peinlich überracht, als er ben Hall Cernavbas und Kontential von hang ab er bei kanga Ersuhr. Er bielt es für unmöglich.

#### Das Rabinett Roerber und Die Musgleichsberhandlungen

#### Deutschlands unerschütterliche Sinangkraft

2

Beit fra führ Krie grun deut weri

mögi erha die doch Berl nam norm nach Inte und di g daß Unle daß

eing über

eine
fich 1
burch
frans
als
fich
beu
anich
fior
lich
tung
ber 1
bie t
nähe

De 11]

ernf:

und glai fleir fenr eine ivie For

irdi eine fügi

möfduffes ber Meidsborn-Directoriums. Dr. 3 aben fit ein unsfötuffes auß:

Die Entimedium bes Schanbes ber Beräusschaft in ben bei Berünstellung bes Schanbes ber Beräusschaft in bespelantenen Monat erbölt in belenberet Gepräge burch ber Die Ministen Monat erbölt in belenberet Gepräge burch ber Die Ministen Monat erbölt in belenberet Gepräge burch ber Die Ministen Monat erbölt in belenberet Gepräge burch ber Die Ministen Monat erbölt in bei den Zeit der Behund 1662 Williamen Ward; au benen noch ein Zeit der Behund 1662 Williamen Ward; au benen noch ein Zeit der Behund 1662 wird in un gen in der ein zu eine State un ihre zu eine Geparten der Schanbes der Ministen der Schanbes der Ministen der Schanbes der Ministen der Schanbes der Ministen der Schanbes der Schanbes der Ministen der Ministe

fiefen am 23. Oktober nuch 1086 Millionen Mant, also nur rumb 2,4 Krozent aller bis bahin einogabilten Anfeiheihunumen. An Darleshnistelindeinem twaen am 28. Oktober außgegeben 2520,4 Willionen Mant, baton im freien Bertehr 2003,7, für gebeite Kassenschiedeine zurückgeitellt 120, in den Reständen der Reichsband 346,7 Willionen Mant.

Der Bentralausianis Mart.
Der Bentralausianis einenhingte mit Kidhädiat auf 33 d des Bontgeletes die Erhöhung des Betrages, dis zu dem die Honds der Bant aum Andauf von Effetten für eigene Rechnung verwendet werden können, auf 120 Wilfigen Wart.

## Danifde Stimmen gur beutich-norwegifden Streitfrage

sefundt naven. Auch "Berlingske Lidende" nimmt Bezug auf die auf-hetenden Presieausführungen der Entente, die nach dem Platte zum größten Teile aus unvorantwortlichen, mangel-haft unterrickteten Duellen stammen.

hoft inkertrageten gunturen.
Emiterbam, 31. Oft. Die "Zimes" melbet aus Fritiania, die Geschäftslage sei dort wegen des Schadens, der durch die Untertseboote der Schiffahrt au-gestügt worden sei, estwaß gedrückt.

#### Stimmungsumfdwung in Rormegen

#### Der frangofifche Seeresbericht

Der franzöfliche Deeresbericht

100m 20. Oktober machmittags. Nördlich von der Comme nadmen

10e stampsolen ein deutsches Schübengraddennes nordwestlich von

10e Ihrangolen ein deutsches Schübengraddennes nordwestlich von

10e Ihrangolen in deutsche Schübengraddennes nordwestlich von

10e Ihrangolen in der nadre ledende kanntenbulung sübrie

10e stampen deit der eine Schüben der Kacht ihre von

10e der gegen der der eine Schüben der Kacht ihre von

10e inem betigen dem Erne füngelieten Ingariffe auf von einem

10efligen Dombardennet eingeseiteten Angariffe auf von einem

10efligen Gestlungen von Bisches die Anglien einem betigen dem Erligen von

10ernachmitten der Schüben der Angariffes, selang es ihnen, in

10eradenstäde der erfien Jenien inrödlich von Macionette einge
10eraden nund in den Geständen diese Geschiese Auf auf auflen.

10eraden der Verlich, die Frangolen von der Sode In ausgebringen und in den Geständen diese Geschiese Auf auflen.

10eraden der Verlich der Frangolen von der Sode Infant.

10eraden der Keiter geschichen. In der sodie unter eine Beständen der Sode Infant.

10eraden der Verlichen Bereich von der Verlichen von der Verlichen verlichen Verlichen verlichen Verlichen von der Angabet in der Verlichen verlichen Verlichen Verlichen von der Verlichen verli

# Der englifde Beeresbericht

#### Die Dienftpflichtfrage in ben englifchen Dominions

Die Nientipflichkfrage in den englischen Dominions London, 31. Och. Die "Timed" erfährt aus Tovon io, das in Kanndon leddesies Intresse für den Ausgang der Vollegabit und der Vollegabit und der Vollegabit und der Vollegabit und der Vollegabit der

# Gin portugiefifcher "Sieg,, in Oftafrita

Sitisbon, 31. Oft. ("Agente Hados") In Stafrifa warf eine Kolonne, die auf underen linken Kligel operierte, nachdem ise 200 Kilometer gurückelend batte, den Feind aus den vorgescheben Weltoneter gurückelend batte, den Feind aus den dorgeschenen Verteidigungsneitellungen bei Re ein all a und nachm am 28. Oftober diesen Ort.

Rach beimanatigem unentwegtem Siegen ist es als den Verteilungsleiten gelung gegeben der Verteilungsleiten gelung der Verteilungsleiten gelung der Verteilungsleiten gelung der Verteilungsleiten gelung der Verteilung feind der Verteilungsleiten der Verteilung feich, nörblich des Gyrnzssussen vorzubrigen. Ueberdies kleint es filg leibsigs um und vorzubrigen. Ueberdies kleint es filg leibsigs um die Aufgabe eines deutschen Alsochaufes zu handeln.

# Proving Sachsen und Umgebung Den Eltern Boeldes

Die Fahnen läßt das deutsche Bolt auf Falkmost finken, Es trauert um den klüftlen Holden jedes Herz, In vielen, vielen beutschen Augen Tränen blinken, Dem Giner Etternkeib ift un fer aller Schmerz. Bei jedem Klug war uns das Serz bestommen, Ind doch ob immer neuen Außmes bocherfreut— Run bat den höcksten Flug er unternommen Schmud zur Föhe emiger Unskeblickeit! Ihr bat dem Naterlande Euern Sohn gegeben, Richt tot — noch in Teonen wird bein Kame leben. Frink Black für den n.

Fris Blachnn.

# Der Rrieg und bie Rrieger

Das Eiferne Areng ind die Krieger

Das Eiferne Kreun 1. Klasse erhielten: Underossigier Karl
Seilf aus Botterdorf, Leukunat William Schneider aus
Seil, Koinsissiern Julius Sarang aus Hetstleh, Leukunat Ulfred Wüller aus Halbersdok, Leukunat Karl Ebharbt aus Jena, Leukunat D. Okto Ereif aus Codung, Leukunat Gerbard Wusger aus Rodits, Leukunat Hermann Viscons, Menimant Gerbard Vusger aus Rodits, Leukunat Hermann Viscons aus Meiniman, Underossigien Schliege aus Ciphenach, Kişefelduechel Muldes der aus Griften b. Mis-Kişefelduechel Kaul Geer aus Golffeld a. S., Uniteoffizier Uung aus Golfe, Uniteoffizier Hundes die eine Golfen, und Leukunat Lekrer Kanl Wary aus Vungstehenau (Kreis Mercheune).

## Die neue Gatergugbremfe

Auf ber iburingifden Bahnitrede Arnftabi - Oberhof - Subl, bie mit ibren ftarten Seigungen dagu befonders geeignet ift, find jahrelang an Gutergugen Berjude mit einer burch gebenden Auftbrudbremie gemacht wor

(Nachbrud berboten.)

# Der Glücksbecher von Willerstein

Rriminalroman von A. bon Banhuns

Um Annes Lipben judte es wie wehmilitiger Spott. Bestalb verfteifte lich der Bater nur darauf, die Kolle des Umvissenden bejaußeglaten, iackrend er doch fürger täte, au schweigen, denn er, er allein wußte doch am beiten, wer den "Bildsbecker" aus dem Schanftsen genommen. — — Muste nun auch noch Fran von Brinken aussälig ge-mooft vereben? mocht merben?

aan werden? Walvine nahm ihr Beriprechen feierlich M. Hortmährend brang sie auf Anne ein, sich doch nun ein gründliches Euchen zu Gegeben, und um sich endlich gie zu verschaffen, tat ihr das junge Mädchen am ersten bend den Gefallen.

Name an derichten, dat the des junge Ackarden am erten Wend den Gefallen.
Sie begannen mit dem Suchen in der ebenafigen Schriftei und Anne ischaute, wie ischon so oft vordenn, in dos ismale Schränklen, in dem der Vecker mit noch einigen Gegentsänden aufbewahrt worden vor. Alles war da, nur der Vecker ischlied. Pranu den Verinden sig in der Vecker ischlied. Die Kingerleigen die leere Stelle, als slaube sie, der Vecker bötte sich aus Schabernad so verstennen dermockte. Sie warf die anderen Dinge duckeinende, und Anne dockte, es ist doch ein rechters Golfenender, und Anne dockte, es ist doch ein rechters Golfenender, und Anne dockte, es ist doch ein rechters Golfenender, und Anne dockte, es ist doch ein rechters Golfenender, und Anne dockte, es ist doch ein rechters Golfenender, und Anne dockte, es ist doch ein rechters Golfenender, und Anne dockte, es ist doch ein rechters Golfenender, und Anne dockte, es ist doch ein rechters Golfenender. Sie wuste, Wender bei der Verlagen der

"Richts, nichts, nur — " Anne ichwieg wie erfchöft und nach einer kleinen Baufe ichrie fie abermals auf. "Oh, er hat die Augen bewegt." "Ber, wer?" drängte Frau von Brinken und schauerte ausammen. "Er." nach Anne mit wahrer Großesstimme aurüd, "er, der heilige Anzischuse.

"Er," aab Anne mit wahrer Grobesstimme zurück, "er, ber beilige Bonisazius."
"Ach, das ilt lächerlich," saste Frau von Brinken und wellte weiter nach dem Becher schuden, aber der Ton, in dem lie brach, klang nicht iehr überzeugt.
"Sesen Sie doch selbst." Anne packte erregt den Arm der Velteren, "sehen Sie, und den Kopf bewegt er auch ganz langfann."

langiam." Malvine von Brinfen spürte es eisfalt über sich hin-gleiten. Kahrhaftig, der steinerne Heilige bewegte die Augen, bewegte sogar den Kopf.

Und zwischen beute abend und morgen lag eine lange Nacht, morgen würde von neuem Nach werden.

Striffen Bentieben feste Mit jer über den Beisch, des fich eine Brutter einzeladen, med ken iber in der den Bestieben, met den jeden, mit der gu der über, im die fleine Bille hinüber, die fich der Geben, eis fie ihm Gut Guldendorf allein überlieben, unfer noben flecton sodomen laffen. Die Billa dag in einem bildblen.

wenn auch nicht allgugroßen Garten, und von dem breiten, bequeinen Balfon aus gewöß man einen bertrlichen Blid auf das Gut, die Kelder und den fernen dunklen Zannenwald, der in all der lichten Weite wie eine kömörzliche Wauer

Christian pon Beststetten führte Ale auf den Balfon

nnais. "Ich hatte Sehnluckt, ein waar Worte mit die allein zu reden, dir einmal wieder zu lagen, wie fest ich mich auf die Zeit freue, da du meine Genofflin fein wirst auf Guldenhof." Weich und zärtlich war der Zon der sonit so killen



Aus Landes- und Stadtparlamenten Verbandstagungen — Wahlen

Uns Landes- und Stabiparlamenien

Verbandsiagungen — Wahlen

tzk. Altenburg, 31. Oft. (Borlagen an den Landea,) Der Allenburgische Landbag, der Mithe Rodember zusiemmenkrikt, wird sich a. mit einer Etwere der Der Allenburgische Landbag, der Mithe Rodember zusiemmenkrikt, wird sich a. mit einer Etwere der Der gegent der mehrer und mit Krogen der verbliegen Augendhöltern umd mit Fragen der verbliegen Jugendhölter umd mit Fragen der verbliegen Jugendhölter und mit Krogen der verbliegen Jugendhölten zu heickfrigen daben.

tek, Kudolfach, 21. Orlober. (Bicht au hohe Brogente genächt wirden.

die Regierung sollte bafür forgen, daß ihnen ihe Berdient befanitten werden.

Die Regierung sollte bafür forgen, daß ihnen ihe Berdient befanitten verber.

X Merfeburg. 31. Orlober. (Die Bürgermeiste Berdiet wirden.

Zie nie der in Weispenfels und der zog in Görlit. Die der isch ihnehe in deien Tagen hatt. Jur engeren Wahl sieden von ihre 80 Bewerdern die des Gabotwarde Wirm in dalle, Bardie der seigensobene und feit 11% zuferen von Gelabrat Wolffe der freigensobene und feit 11% zuferen von Gelabrat Wolffe der freigensobene und feit 11% zuferen von Gelabrat Wolffe der freigensobene und ein den Gelabrat in seiner jünglich Sieden foll johrt angerberen werden. Ger ist mit 10 000 W.f. Einkommen bemessen.

tek. Exe, 31. Orlober. (Eine peinläche Beigen aus und der Freigung des Rüffl. Winfretums der Eine Lindigen aus und der Freigung des Rüffl. Winfretums der Eige prach und des Winfretums der Gige prach und des Winfretums der Gige prach und der Werten und Webelter beischlichen. Heber die Gige prach und der Wester der Koschen Liebe der Gige prach und der Wester wir der Koschen Liebe der Gige prach und der Wester wir der konden der eine Wester der einsche Wirder mit der werde der eine Gige prach und der Wester der Schlichen Wester der einsche Wirdere Mittele der eine Gelabstagen bei Eigen der Gige prach und der Wester der einer Verlaße der eine Winflech mit der der der eine der Bertieren werden. Der eine Bent Schlichen Wester der

Verschiedene Nachrichfen

Verschiedene Nachrichten

tzk. Neustabt (Orla), 81, Oktober. (Ein Belgtragenbied gefast.), Schaemannen wurde hier ein mehrtag stedbrieklied verschiete Belgtagenbieb. Es ist ein aus Modist i. S.
gebüriger, jetz im Chemnit mobindatier Geichfisresiender
namens A. 2000.

Le Bernitz wohnder Geichfisresiender
namens A. 2000.

Le Bernitz wohnder der Geschiede sie mit demiese Angeliender
namens A. 2000.

Le Bernitz der Geschieden der Geschieden der Geichfissesiender
Kleinigleit, au deren Serbeschlung der Geichfissingaber der
Kleinigleit, au seinem Werte bon 75 Mart in seiner Sandalche einen Belgtragen im Werte bon 75 Mart in seiner Sandhatige verschleininden. Nach dem Wegangang des gundesselber
Kremben wurde der Wertuff entwert der Verbeschen
Kremben wurde der Wertuffen der Geiche Weiten des fehre der Werteller
Kremben wurde der Wertelligen der Geiche Weiten der jeden der Geschieden
Damen pelgtragen und eine Angell Produktionen
Damen pelgtigen und der Verlagen der Geschieden
Damen pelgtigen weiten, Jenze geben Geschieden und beiselich wertelle im Weinung, Jenz Auchbe, Golfia, Auflo, Mittweiten und der der der der der der der der der
Der Zieh foll in Ehem nich ein eigen es Relgge es äst in
Berte den mehreren Orlen Relgfagen aus
deren. Durch die Universichen Geistans beite follen falle.
Der Zieh foll in Ehem nich ein eigen es Relgge es äst
nichten. Durch die Universichten Geistans beite follen der Begehen.
Durch die Universichten Geschalten beite des der
mittelt werden.

# Aus Halle und Umgebung

Salle, ben 1. Dovember

#### Das Gaft- und Schantgewerbe und die Baren-Umfatiftener

Man ichreibt und: Mach dem Marcaumiebitennel-Geich bet ieber, der im Judam dein ichendes Geneche betreibt, den G. santietet, ab und den den ichendes Geneche betreibt, den G. santietet, der im Judam dein ichendes Geneche betreibt, den G. santietet, der ichter der Geleke, der im Judam den ichendes Geneche betreibt, den Genetichten der Genetichten der

Die Schweinemaft im flabtifden Sanshalt

# Börsen= und Handelsteil

Die Anmelbung bon Wertpapieren

Berlin, 31. Oft. In einer bom Reichsfanzser im "Reichsanzeiger" beröffentlichten Bekanntmachung betreffend die Armeldung bon Berkpopieren wird die Frift, innerhalb welcher die Armeldung au ersolgen hat, bis aum 15. Nobember 1916 erstreckt.

1 Million Mart zur Forberung ber Leipziger Deffe

Berlin, 31. Oftober. Der Aussidus bes Meisketages für Sanbel und Elenerbe nahm einen netionalliberalen Antrag an, bie verömbeten Meglerungen au erstuden, aur Interstübung und Förberung der Leipsiger Welfe eine Million Mart aus Meidsmitteln in den Eine ingustellen. Darauf mandbe fic der Aussichtung der Frage der llebergangsvirtschaft zu.

Devifenfurfe

Berlin, 31. Ofiober. Die telegraphifden Mussahlungen ftellen

10	mie int						Gelb	Brief
	New-Dort						5.48	5.50
	Solland .						2271/4	2273/4
	Dänemart						1553/4	1561/4
	Schweden						159.00	1591/2
	Norwegen						158°/	1591/4
	Schweis						1063/a	1065/8
	Deiterreich-	un	ga	rn			68.95	69.05
	Buigarien						79	80

Berliner Börjenftimmungebild

Berlin, 31. Oftober. Im reien Börfenbertde ilanden bei unberändert istler Einmidiannung diederum Monlandpiere in Mittelpunkt des Gefchäftes. Namentlich die Kflein der Saurahitte, ferner Khönitz, Dohenlohe und Eeffenfrieden vorwehe im Zufemmenhong mit den günftigen Gefchäftebbrickden zu anziehenden mit ben günftigen Gefchäftebbrickden zu anziehenden Musten gefragt. Dute Dattung bewahrten auch Geffenberter die Bergnamn, K. E. N. und die Allein der Gefchäftebrichen der Gefchäftebrichen bei Gefchäftebrichen bei Gefchäftebrichen Gefchäftebrichen beiden mehr deadet. Eroge Bechnier Etrahenden fiellken sich nach der geftrigen Aufwärtsbewagung heute niederiger. Won Andustrichten beinand Begehr ist In Ibale, dan der Sphen und Bittener Guthfand. Der Anleihenacht war under Sittener Guthfand.

Probuftenbörje

# Cette Telegramme

Die Selbftverwaltung polnifcher Städte

Die Seld viederwattung pointerigier Stadte Lubify, 31. Oftober. Das Prehuren bes Militärgan. genwernements teilt mit: Die Berechnung bes Militärgan. bei Seld fiber wa fir ng ber Sitdte Reltimmungen für die Seld fiber wa fir ng ber Sitdte Releinmungen für Die frie wund Nabum in bereitz ausgearbeitet und in Drud genommen. Die Termine ber Stadterundelfen werben berart andernami werben, daß bie Wahlen noch vor Weihnachten berart andernami werben, daß bie Wahlen noch vor Weihnachten berart andernami werben, daß die Wahlen and vor Weihnachten berart andernami werben, daß die Wahlen den der Weihnachten berart andernami werben, daß die Wahlen der Gerkelie

Gine ruffifche Gifenbahn fiber ben Rantafus

Betersburg, 31. Ott. Die Borarbeiten für den Ban einer Eisenbahn, die den Sauptkanun des Kautofus über-queren soll, sind in Angriff genommen worden.

Abbliger Absturz bes Fliegers Konschel Berlin, 1. November. Aus Wiener Keuestadt lassen sich verdsiedene Bätter melden, daß dort der bekannte Plieger Konsche des deselützt fei und sosort der von ach geget als einer der erkabrensten und geschickteiten Flugzeug-führer.

Die Sanglingsfterblichfeit in Deutschland

Berlin, 1. November. Die Sänglingsfterblich. feit in Deutschand wor in den fritischen Womaten diese Jähres sogering, wie in keinen der Worjahre, insbesondere in keinem der letzten Friedensfahre.

Der neue Bizepräsibent in China Beking, 31. Oft. (Mouter.) Las Parkament hat Fengkuogia ng, den Generalzouverneur von Kwangsi, zum Bizepräsibenien der Republik ernannt.

Biederholf. Schon in einem Teil der gestrigen Nachmittags-Ausgabe enthalten.)

# Der Bericht des Großen hauptquartiers

Großes Sauptquartier, 31. Oftober.

R

Arn geig Tein fein Süg fein ber wäh ber wäh Beri Beb betr Die bie für als

A o der 3 11 0

Swe haus rung Entf hat baß hinei hätte Kam z u n gegen gemn

offia

bahn 3 m von rini, ange bene burd fe i t

Westlicher Kriegsschauplat

Seeresgruppe Aronpring Rupprecht

Heresgrubbe Kronbring Aubbrecht Ungünftige Bitterungsverhältnisse forankten die Ge-sechtstätigfeit an der Somme ein. Möteilungen des Gegners, die gegen unsere Stellungen nordösstich und östlich den Lesboeuss vorgingen, wurden durch unser Keuer gurückgetrieben. Der gegen La Maison nette gerichtet Angris einer trangössische Kompagnie scheiterte; ebenso mislangen Bertucke, mit Sandgranatentrubps in unsere neuen Gräben süblich von Biaches einzudringen. Sin Angriss stätzterer frangössischer Kräfte gegen Eis nan reim beiderfeits der Strasse Chaul nesen Lihons fam in unserem Abwehreuer nichts aur Durch-stübrung.

nuscum.

. Huch im Maas Gebiet war es rubiger als an den Bortagen. Pur in Gegend von St. Mihiel erreichte das Artilleriefeuer zeitweilig größere Stärk.

Deftlicher Kriegsichauplat

Oesticher Kriegsschauplatz
Front des Generalseld marschalls
Frinz Leopold von Bahern
Im Worgengrauen griff der Ausse nach kurzer Fenersteigerung unsere Schrichara-Stellung dei Kraschin unser ist blutig abge wiesen worden.
Nordweitlich von Beresteasto am oberen Sin fatten Borfeldkande einem für uns günkten Borfeldkande einem für uns günktingen Aussaug.
Auf dem Oftwier der Karajowkanahmen ottomanische Truppen im Sturm mehrere Borstellungen des Keindes nordweitlich von Wolochow; weiter isdlich dem kriegen die der Veralmen des Krasches und der Veralmente vor Krasnolestungen westlich von Molochow; weiter isdlich won Kreiner vor Krasnolestungen westlich von Molochow; weiter isdlich won Krasnolestungen westlich von Kolochow; weiter Schenkellungen weitlich von Kolochow; weiter Schenkellungen weitlich von Kolochowskanahmen von Weisen Schenkellungen ohne Erfolg.
Stont des Generals der Kaballerie

gront des Generals der Kaballerie Erzherzog Karl
Wront des Generals der Kaballerie Erzherzog Karl
An der fiebenbürgifchen Oftfront Rube. Im jüblichen Grenzgebirge dauerten trok fen Rebels und zeitweisen Schneesturms die mbie an.

itarfen Rebels und geitweisen Schneckturms bie Rambie an.
Rördlich von Campolung und bei Boergeny, nördlich von Ra soba, versuchten die Rumanen vergeblich, ihnen entriffene Söben guridzugetwinnen.
Seit dem 10. Oftober fab tie Armee des Generals der Anfanterie v. Falfenhann 150 Offiziere, 9920 Mann zu Gesangenen gemacht und außer vielem anderen Kriegsgerät den Rumanen an Beute 37 Geschüte, 47 Maschinengewehre und eine Kahne abgenommen.

Balkan-Kriegsichauplat

Heeresgruppe bes Generalfelbmarfcalls b. Madenfen Die Lage ist unverändert.

Die Ange ist unberändert. Mage grout Mage de bonische Front Nach anfänglichem Grsolge wurden serbische Ubstellungen im Ostiell des Cerna-Boge in beufellungen genater Aufanterie verlustreich in ihre Aufgangsstellungen zurüch er General quartiermeistet Lubendoorf.

#### Wetterbericht

Die Riederschläge, welde gestern früh in Südwestbeutschlacht bert neuem eingeseth hatten, dreiteten sich im Laufe des Tages oftwärts aus. Den Dienstlüggirt erreichten sie in den späteren Radmittags und Vollenstenden. Die Temperatur if gestiggen, ihre Worgenwerte betrugen stellenweise 17 Grad (Karlsrube). — Aus fichten für Wittvoch: Beränderlich, borwiegent troden, etwas fühler.

Berantwortlich:

't ben politischen Teil i. B.: Dr. Simon; für Brobing, Görlen

d gandelsseit: W. Gelling; für Cerliches, Gerichssloat,
garefie und Spare: "Mietolung; für den übrigen

il: Dr. Simon; für den Engelgentaft: d. Aerobohn, fünftig

